

Date de la convocation	1er juillet 2025
Membres en exercice	18
Présents	10
Représentés	5

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



## BUREAU SYNDICAL – Extrait du procès-verbal de la séance du 8 juillet 2025

### n°D20250708 - 12

Conventions d'échange de données entre la Communauté d'Agglomération du Grand Ouest Objet: Toulousain et SMPEP Girou Hers Save et Coteaux de Cadours

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu les statuts du Syndicat Mixte de l'Eau et de l'Assainissement de Haute-Garonne dénommé Réseau31;

Vu la délibération du Conseil syndical de Réseau31 portant délégations de compétences au Président et au Bureau syndical en date du 13 février 2025 ;

Considérant le point B3-23 des délégations de compétences consenties au Bureau de Réseau31;

Considérant que sur le territoire de la communauté d'Agglomération du Grand Ouest Toulousain, les compétences eau potable, assainissement et eaux pluviales sont exercées par plusieurs opérateurs;

	Eau potable			Assainissement		ASS non- collectif	Eaux pluviales	Ruissel- lement	
	A1 Product°	A2 Transport	A <sub>3</sub> Distribut°	B1 Collecte	B <sub>2</sub> Transport	B <sub>3</sub> Traitement	С	D1.1	D1.2
Sainte-Livrade	SIE	RESEAU <sub>3</sub> 1	SIE	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	GOT	Commune
Lévignac	SIE	RESEAU31	SIE	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31
Lasserre- Pradère	SIE	RESEAU31	SIE	RESEAU31	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU <sub>31</sub>
Mérenvielle	SIE	RESAU <sub>3</sub> 1	SIE	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU <sub>31</sub>
Léguevin	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31	GOT	Commune
La Salvetat St- Gilles	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU31	RESEAU31	GOT	Commune
Plaisance-du-T.	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31	GOT	Commune

Considérant qu'afin de favoriser les échanges et l'enrichissement des bases de données informatiques territoriales, et de faciliter l'accomplissement de leurs missions respectives, la Communauté d'Agglomération du Grand Ouest Toulousain, le SMPEP Girou, Hers, Save et Coteaux de Cadours, ainsi que Réseau31, ont décidé de mutualiser leurs moyens en mettant à disposition des autres parties les données définies ci-après, dans les strictes limites autorisées par les présentes conventions ;

- les informations cartographiques numérisées concernant les ouvrages placés sous la responsabilité de chaque partenaire et pouvant intéresser les autres ;
- les informations cartographiques numérisées relatives aux domaines de compétence de chaque partenaire et pouvant intéresser les autres ;
- les informations littérales associées à chaque couche graphique
- les données techniques utiles à l'exercice de leurs compétences respectives
- les éléments prospectifs utiles aux simulations ;

Considérant que ces partenariats sont conclus à titre gratuit ;

Considérant que que chaque partie a pris connaissance des données susceptibles d'être échangées et est parfaitement informée de leur contenu et des limites d'utilisation ;



ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Vu le rapport et sur la proposition du Rapporteur,

Annexe(s): Convention (2)

## Décide

Article 1 : d'approuver les deux conventions d'échange de données techniques entre

- 1) Réseau31 et la communauté d'Agglomération du Grand Ouest Toulousain,
- 2) Réseau31, la communauté d'Agglomération du Grand Ouest Toulousain et le SMPEP Girou Hers Save et Coteaux de Cadours ;

Article 2 : d'autoriser le Président à signer les deux conventions.

Résultat du vote	Pour	13	Abstention	0
Resultat du vote	Contre	0	Ne prend pas part au vote	2

Sébastien VINCINI

Président

Page 2 sur 2



## SYNDICAT MIXTE DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT DE HAUTE GARONNE



COMMUNAUTE DE COMMUNES LE GRAND OUEST TOULOUSAIN

CONVENTION D'ÉCHANGE DE DONNÉES TECHNIQUES N°1 Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Berger

Publié le 16/07/2025

Il est convenu d'établir une convention d'échanges de lD : 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Entre

le Syndicat Mixte de l'Eau et de l'Assainissement de la Haute-Garonne RESEAU31, Z.I. de Montaudran - 3 rue André VILLET 31400 Toulouse, représenté par son Président Monsieur Sébastien VINCINI.

ci-dessous dénommée : « RESEAU31 »

d'une part

Et

la Communauté de Communes Le Grand Ouest Toulousain, 10 rue François Arago, 31830 Plaisance-du-Touch, représentée par son Président Philippe GUYOT,

ci-dessous dénommée : « la Communauté de Communes»

d'autre part

Ci-après également dénommés individuellement, la « Partie », et ensemble, les « Parties »

Il a été convenu ce qui suit :

### Préambule

Chacune des Parties détient des données techniques dont elle est l'auteur ou le producteur et/ou qui proviennent de sources extérieures et pour lesquelles elle dispose des droits suffisants pour consentir la présente convention.

Chacune des Parties a pris connaissance des données susceptibles d'être échangées et est parfaitement informée de leurs contenus et limites d'utilisation.

Afin de favoriser les échanges et l'enrichissement de leurs systèmes, et en vue de faciliter l'accomplissement de leur mission respective, chacune des Parties a décidé de mettre gratuitement à la disposition de l'autre Partie les Données définies ci-après dans les strictes limites autorisées par la présente convention.

Les Parties ont donc convenu ce qui suit :

### ARTICLE 1. **DÉFINITIONS**

Les termes ci-dessous définis auront la signification suivante :

- Données : désigne une partie ou l'ensemble des données techniques utile à la connaissance. patrimoniale des ouvrages ainsi qu'à leur fonctionnement. Elles contiennent de l'information localisées ou localisables liée au réseau hydrographique ou d'eau potable ou d'eaux usées ou d'eaux pluviales hors données financières. Ils s'agit de fichiers, base de données et toutes autres informations mises à disposition par l'une des Parties à l'autre Partie, dans le cadre de la convention, ainsi que leurs mises à jour, le cas échéant.
- Fournisseur : la Partie qui met des données à disposition de l'autre Partie :
- Utilisateur : la Partie qui bénéficie des données mises à sa disposition par l'autre Partie;
- Tiers : toute entité (collectivité membre, sous-traitant, services de l'Etat ou autre administration ...) autre que les Parties.

### ARTICLE 2. <u>O</u>BJET

La présente convention a pour obiet de définir les conditions dans lesquelles chacune des Parties met des Données à disposition de l'autre Partie et en reçoit de l'autre Partie.

La convention n'induit aucune exclusivité entre les Parties, chacune de celles-ci pouvant établir d'autres partenariats, avec des tiers.

### ARTICLE 3. ÉCHANGE DE DONNÉES

Chaque Partie fournira à l'autre des Données décrivant les ouvrages qui lui sont délégués sur le territoire commun aux 2 Parties et issues de son SIG, de sa télégestion, de son système d'autosurveillance ou de son service d'exploitation. Ces données sont définies précisément en annexe 1 et 2.

Les Données sont fournies en l'état de leur existence dans l'entrepôt de données du Fournisseur.

Il serait souhaitable qu'une fiche de métadonnées soit jointe aux données échangées. Les indications figurant sur cette fiche garantiront l'état et la qualité des Données. Elle précisera les limites et les mentions à respecter pour leurs utilisations.

Les Données sont fournies en une seule fois, en l'état de leur mise à jour, à travers une plateforme numérique d'échange sécurisé ou à défaut par support physique de stockage informatique.

Les spécifications techniques relatives à la fourniture sont définies en annexe 1 et 2: nature, format, modalité de mise à jour.

### ARTICLE 4. **CONDITIONS FINANCIÈRES**

La présente convention est conclue à titre gratuit.

Le Fournisseur prend entièrement en charge la numérisation et la maintenance des informations concernant les ouvrages placés sous sa responsabilité, ainsi que la mise à disposition des Données.

L'Utilisateur prend entièrement en charge toutes les opérations liées à la transformation, la gestion, le stockage, le traitement, la protection ou la diffusion des données utilisées.

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



ARTICLE 5.

**SUIVI DE LA CONVENTION** ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Une rencontre annuelle entre les services compétents, se tiendra afin d'effectuer le suivi et l'évaluation de la présente convention. Elle permettra de faire le point sur l'utilisation des Données, les difficultés rencontrées, les améliorations à effectuer.

En particulier, chacun des partenaires s'engage à transmettre toute anomalie détectée lors d'un usage quotidien des Données, dans le but d'améliorer la qualité des bases échangées.

#### ARTICLE 6. DURÉF

La convention entre en vigueur au jour de sa signature. Elle est conclue pour une période d'un an et est renouvelable par tacite reconduction. Chaque Partie peut y mettre fin à tout moment sous réserve d'observer un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée avec avis de réception.

En cas de modification substantielle des statuts de l'une ou l'autre des Parties, la poursuite du partenariat sera examinée.

En cas de manquement grave ou répété de l'une ou l'autre des Parties à ses obligations contractuelles, la Partie diligente pourra mettre la Partie défaillante en demeure de satisfaire à ses obligations. Si à l'échéance prévue la Partie défaillante n'a pas remédié au manquement invogué, le présent contrat sera résilié de plein droit sans préjudice pour l'autre Partie d'obtenir une légitime indemnisation.

### ARTICLE 7. DROITS DES UTILISATEURS SORTANTS

Les Parties pourront continuer à utiliser, si elles le souhaitent, et sous leur responsabilité exclusive, les Données en leur possession au jour de la sortie de la convention, dans l'état où elles se trouveront à cette date et ne bénéficieront plus des mises à jour. L'attention des Utilisateurs est attirée sur le risque d'obsolescence rapide des Données non mises à jour et les risques découlant de l'utilisation de Données obsolètes.

### ARTICLE 8. RESTRICTION - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Chaque Partie reste entièrement propriétaire du contenu de ses documents, de ses bases de données et des données qu'elles contiennent.

La présente convention n'est aucunement une cession de droits de propriété du Fournisseur à l'Utilisateur, mais une simple mise à disposition des Données dans les conditions définies ci-après, étant précisé que le Fournisseur ne transfère à l'Utilisateur aucun droit sur les Données autres que ceux mentionnés dans la convention

L'Utilisateur s'engage à respecter les droits du Fournisseur et, par conséquent, les conditions, limites et restrictions d'exploitation des Données, le cas échéant, telles qu'elles sont précisées dans la présente convention et dans la fiche de métadonnées jointe aux Données.

Les Données pourront être utilisées, représentées, adaptées et intégrées au système informatique de l'Utilisateur – sauf mention contraire dans la fiche de métadonnées – et sous réserve de ne pas les altérer (par exemple en déformant manuellement la géornétrie des Données), ni d'en dénaturer le sens. Les données comportant des informations à caractère personnel ne peuvent être réutilisées qu'avec l'accord préalable de l'intéressé ou à la condition d'avoir été rendues anonymes sauf si ces informations à caractère personnel peuvent être librement réutilisées en vertu d'une loi ou d'un règlement.

L'Utilisateur devra faire figurer sur tout document présentant tout ou partie des Données, ou des études et analyses réalisées à partir de tout ou partie des Données, les mentions figurant dans la fiche de métadonnées jointe aux Données. Cette mention devra apparaître sur toute forme de support de diffusion, numérique ou non, de manière lisible.

L'Utilisateur peut mettre les Données à disposition d'un tiers, dans le respect des usages autorisés, à l'aide de l'acte d'engagement joint en annexe 3. Toute autre mise à disposition d'un tiers ou toute rediffusion justifiera d'une demande expresse au Fournisseur.

Les Partenaires s'interdisent, dans le cadre de la diffusion à des tiers de données dont elles ne sont pas propriétaires, de percevoir une redevance de réutilisation.

La réutilisation des informations par des tiers s'effectue dans le respect des dispositions relatives à la réutilisation des informations publiques figurant aux articles 10 et suivants de la loi n° 78-753 du 17 juillet 1978 portant diverses mesures d'amélioration des rapports entre l'administration et le public.

## ARTICLE 9. GARANTIES D'UTILISATION

Chaque partie garantit à l'autre le fait qu'elle détient l'intégralité des droits nécessaires à l'utilisation et à l'exploitation des informations échangées dans le cadre de la présente convention et que cellesci ne constituent ni une contrefaçon, ni une concurrence déloyale ou parasitaire et ne saurait porter atteinte aux droits des tiers.

En conséquence, les parties se garantissent mutuellement contre tout recours de tiers, notamment sur la propriété de leurs données respectives. En cas d'action ou de réclamation au titre de l'utilisation ou de l'exploitation de l'une ou de l'autre des parties, la partie qui fait l'objet de cette action, selon qu'elle est propriétaire ou pas des informations contestées, assume les conséquences financières, y compris les frais de justice et honoraires d'avocat y afférents ou appelle en garantie l'autre partie sur le fondement des stipulations figurant à l'alinée qui précède.

### ARTICLE 10. MISE EN GARDE

En dépit des efforts et diligences mis en œuvre pour vérifier la fiabilité des Données, le Fournisseur n'est pas en mesure de garantir l'exactitude et l'exhaustivité des Données et, en particulier, que les Données sont exemptes d'erreurs, notamment de localisation, d'identification ou d'actualisation ou exemptes d'imprécisions.

Les Données sont fournies à titre informatif et n'ont aucune valeur réglementaire.

Le Fournisseur ne garantit notamment pas les résultats obtenus lors de la mise en œuvre des Données (localisation ou identification, par exemple), spécialement lors d'une restitution cartographique à une échelle et/ou dans un système de projection des coordonnées non conformes à ceux utilisés pour la numérisation des Données.

Il appartient à l'Utilisateur d'apprécier sous sa responsabilité entière et exclusive :

- l'opportunité d'utiliser les Données;
- la compatibilité des fichiers avec ses systèmes informatiques ;
- l'adéquation des Données à ses besoins ;
- qu'il dispose de la compétence suffisante pour utiliser les Données :
- l'opportunité d'utiliser la documentation ou les outils d'analyse fournis ou préconisés en relation avec l'utilisation des Données, le cas échéant.

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



ARTICLE 11. RESPONSABILITÉ

. .

ID: 031-200023596-20250708-BS 20250708 12-DE

Il est expressément convenu entre les Parties que le Fournisseur est soumis à une obligation de moyens, au titre de la convention, et que sa responsabilité ne saurait être engagée qu'à raison d'une faute lourde prouvée par l'Utilisateur.

L'Utilisateur se porte fort du respect de la présente convention, notamment des dispositions relatives à la propriété intellectuelle ou des restrictions liées à la nature des Données (données personnelles, secrets...) et répondra envers le Fournisseur de tout manquement commis.

Dans le cas de la réalisation de travaux, la procédure de déclaration d'intention de commencement de travaux (DICT) reste obligatoire.

### ARTICLE 12. NULLITÉ

Si une ou plusieurs stipulations de la convention sont tenues pour non valides ou déclarées comme telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision passée en force de chose jugée d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.

### ARTICLE 13. LITIGES

Pour tout litige relatif à l'application de la présente convention, un accord amiable sera recherché dans un premier temps. Ensuite, si le litige subsiste, le Tribunal Administratif de Toulouse sera le seul compétent.

### ARTICLE 14. AVENANT

Toute modification à la convention fera l'objet d'un avenant.

### ARTICLE 15. ANNEXES

Annexe 1: La description des données fournies par le RESEAU31

Annexe 2: La description des données fournies par la CCLe Grand Ouest Toulousain

Annexe 3 : Le modèle d'acte d'engagement

### ARTICLE 16. ENREGISTREMENT

La présente convention est dispensée des formalités d'enregistrement.

Elle est établie en autant d'exemplaires originaux que de parties signataires

Fait à Toulouse, le

RESEAU21

CCGOT

Pour RESEAU31,

Le Président de RESEAU31

Pour la Communauté de Communes Le Grand Ouest Toulousain,

Le Président

Sébastien VINCINI

Philippe GUYOT

## Annexe 1 - Description des données fournies par RESEAU31

	Nature	Géographique	Géographique	Géographique	Environnement
dentification des Données	Intitulé	Ouvrages d'eau potable, eaux usées, eaux pluviales	Ouvrages d'irrigation	Photogrammétrie Canal de Saint- Martory	Impact des ouvrages sur le milieu
	Résumé	Localisation et caractéristiques des ouvrages de réseaux d'Eau potable, Eaux usées, Eaux pluviales	Localisation et caractéristiques des ouvrages, équipements et canaux du réseau d'irrigation	Topographie des ouvrages d'irrigation du canal de Saint- Martory et éléments avoisinants effectuée par relevé photogrammétrique	Etudes qualitatives et quantitatives des impacts des projets sur les milieux naturels
3	Périmètre géographique	Périmètre des communes de la CC Le Grand Ouest Toulousain sur lequel RESEAU31 exploite ses ouvrages	Périmètre des communes de la CC Le Grand Ouest Toulousain sur lequel RESEAU32 exploite ses ouvrages	Périmètre des communes de la CC Le Grand Ouest Toulousain sur lequel RESEAU31 exploite ses ouvrages	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31
Format des Données	Système de projection des données géographiques	RGF93-CC43	RGF93-CC43	NTF-Lambert III	
eat des	Format du fichier	Standard SIG / Flux	Standard SIG / Flux	AutoCad (dwg) et Image (tif)	Excel, pdf
Form	Support de livraison	Numérique	Numérique	Numérique	Numérique
es	Résolution spatiale	Grande échelle	Représentation schématique des réseaux (dessinés sur fond cadastral)	Résolution image : o.15m	
Qualité des Données	Source des données	RESEAU <sub>3</sub> 1	RESEAU <sub>31</sub>	RESEAU31	RESEAU31
valité d	Contrainte d'utilisation				
a	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	RESEAU31 (année d'actualisation)	RESEAU31 (année d'actualisation)	RESEAU31 (2000)	RESEAU31 (année d'actualisation)
Mises à jour des Données	Date de la dernière actualisation des données				
Mises	Fréquence d'actualisation	à préciser lors d'un Groupe de Travail	à préciser lors d'un Groupe de Travail		Ponctuel

RESEAU31 Convention d'échange de données techniques V2 CC GOT

Page 6

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



## Annexe 1 - Description des données fourr

ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

	Nature	Environmement	Environnement	Prospectif	Technique
onnées	Intitulé	Etudes environnementales	Stratégie Climat Energie	Schémas directeurs toutes compétences	Cours d'eau
dentification des Données	Résumé	Inventaires naturalistes, diagnostics environ- nementaux et dossiers reglementaires	Diagnostic et perspectives énergétiques et climatiques de RESEAU31	Document d'audit et de planification en lien avec les documents d'urbanisme	Inventaire des ouvrages pluviaux et ruisseliement
lde	Périmètre géographique	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31
ormat des Données	Système de projection des données géographiques				RGF93-CC43
at des	Format du fichier			:	Shape file
Form	Support de livraison	Numérique	Numérique	Numérique	Numérique
	Résolution spatiale				
Dualité des Données	Source des données	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31	RESEAU31
ité des	Contrainte d'utilisation				
Qual	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	RESEAU31 (année d'actualisation)	RESEAU31 (année d'actualisation)	RESEAU31 (année d'actualisation)	RESEAU31 (année d'actualisation)
Mises à jour des Données	Date de la dernière actualisation des données				
Mises	Fréquence d'actualisation	Ponctuei	Ponctuel	Ponctuelle	Ponctuelle

## Annexe 2 - Description des données fournies par la CC Grand Ouest Toulousain

Environnement  Etudes environnementales  Inventaires naturalistes, diagnostics environnementaux et
Inventaires naturalistes, diagnostics
naturalistes, diagnostics
dossiers règlementaires
Communes du GOT adhérentes à RESEAU31
Numérique
CC Grand Ouest oulousain
CC Grand Ouest Toulousain (Année)
Ponctuel

RESEAU31 CC GOT

Convention d'échange de données techniques V2

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025

Annexe 2 - Description des données four | D: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE Toulousain (suite)

	Nature	Environnement	Prospectif	
Identification des Données	Intitulé	Stratégie Climat Energie	Schéma directeur AEP	
	Rėsumė	Diagnostic et perspectives énergétiques et climatiques (projets de territoire, PCAET )		
	Situation géographique	Communes du GOT adhérentes à RESEAU31	Communes du GOT	
onnées	Système de projection des données géographiques			
Format des Données	Format du fichier		pdf	
For	Support de livraison	Numérique	Numérique	
	Résolution spatiale			
Données	Source des données	CC Grand Ouest Toulousain	CC Grand Ouest Toulousain	
Qualité des Données	Contrainte d'utilisation			
ă	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	CC Grand Ouest Toulousain (Année)	CC Grand Ouest Toulousain (Année)	
Mises à jour des Données	Date de la dernière actualisation des données			
Mises	Fréquence d'actualisation	Ponctuel	Ponctuel	

# Annexe 3 - Acte d'engagement d'un prestataire de service Les fichiers suivants, dont RESEAU31 ☐ ou la CC Grand Ouest Toulousain ☐ dispose des droits nécessaires à leur utilisation: sont mis à disposition du Prestataire : Nom, raison sociale Siège social N° de Siret Représenté par Dans le cadre de l'étude suivante Réalisé pour le compte de RESEAU31 □ ou de la CC Le Grand Ouest Toulousain □ en tant ou'Utilisateur. Le prestataire s'engage, vis à vis du Fournisseur, à respecter et à faire respecter par ses employés et collaborateurs les obligations suivantes: - n'utiliser les données que dans le cadre strict de l'étude mentionnée ci dessus, - s'interdire toute utilisation de ces données pour son compte personnel ou pour le compte de tiers, - s'interdire toute cession, divulgation, copie, communication, mise à disposition à un tiers, sur tout support, pour quelque motif que ce soit, autre que celui lié à l'exécution des

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE



# SYNDICAT MIXTE DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT DE HAUTE GARONNE



COMMUNAUTE DE COMMUNES LE GRAND OUEST TOULOUSAIN



Syndicat Mixte de Production d'Eau Potable des Vallées du Girou, de l'Hers, de la Save et des Coteaux de Cadours



aucune copie.

engagements contractuels avec le Fournisseur,
- maintenir les formules de copyright,

Fait à Toulouse, en trois exemplaires originaux, le

Le Prestataire

(signature)

(signature)

- restituer au Fournisseur les données à l'issue de l'étude, ou immédiatement à la première demande, ou détruire les données et leurs éventuelles reproductions, sans n'en conserver

L'Utilisateur de données

Le Fournisseur de données

(signature)

Il est convenu d'établir une convention d'échanges de données techniques

### Entre

le Syndicat Mixte de l'Eau et de l'Assainissement de la Haute-Garonne RESEAU31, Z.I. de Montaudran - 3 rue André VILLET 31400 Toulouse, représenté par son Président Monsieur Sébastien VINCINI.

ci-dessous dénommée : « RESEAU31 »

d'une part

et

la Communauté de Communes Le Grand Ouest Toulousain, 10 rue François Arago, 31830 Plaisance-du-Touch, représentée par son Président Philippe GUYOT,

ci-dessous dénommée : « la Communauté de Communes»

d'autre part

et

Syndicat Mixte de Production d'Eau Potable des Vallées du Girou, de l'Hers, de la Save et des Coteaux de Cadours, 1601 chemin des 3 ponts, Saint-Caprais, 31330 Grenade-sur-Garonne, représentée par son Président Jacques LAMARQUE,

ci-dessous dénommée : « le Syndicat des Eaux»

d'autre part

Ci-après également dénommés individuellement, la « Partie », et ensemble, les « Parties »

Il a été convenu ce qui suit :

### <u>Préambule</u>

Chacune des Parties détient des données techniques dont elle est l'auteur ou le producteur et/ou qui proviennent de sources extérieures et pour lesquelles elle dispose des droits suffisants pour consentir la présente convention.

Chacune des Parties a pris connaissance des données susceptibles d'être échangées et est parfaitement informée de leurs contenus et limites d'utilisation.

Afin de favoriser les échanges et l'enrichissement de leurs systèmes, et en vue de faciliter l'accomplissement de leur mission respective, chacune des Parties a décidé de mettre gratuitement à la disposition des autres Parties les Données définies ci-après dans les strictes limites autorisées par la présente convention.

10.1

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



Les Parties ont donc convenu ce qui suit :

ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

## ARTICLE 1. DÉFINITIONS

Les termes ci-dessous définis auront la signification suivante :

- Données: désigne une partie ou l'ensemble des données techniques utile à la connaissance patrimoniale des ouvrages ainsi qu'à leur fonctionnement. Elles contiennent de l'information localisées ou localisables liée au réseau hydrographique ou d'eau potable ou d'eaux usées ou d'eaux pluviales hors données financières. Ils s'agit de fichiers, base de données et toutes autres informations mises à disposition par l'une des Parties à l'autre Partie, dans le cadre de la convention, ainsi que leurs mises à jour, le cas échéant.
- Fournisseur : la Partie qui met des données à disposition de l'autre Partie ;
- Utilisateur : la Partie qui bénéficie des données mises à sa disposition par l'autre Partie;
- Tiers: toute entité (collectivité membre, sous-traitant, services de l'Etat ou autre administration ...) autre que les Parties.

### ARTICLE 2. OBJET

La présente convention a pour objet de définir les conditions dans lesquelles chacune des Parties met des Données à disposition de l'autre Partie et en reçoit de l'autre Partie.

La convention n'induit aucune exclusivité entre les Parties, chacune de celles-ci pouvant établir d'autres partenariats, avec des tiers.

## ARTICLE 3. ÉCHANGE DE DONNÉES

Chaque Partie foumira à l'autre des Données décrivant les ouvrages qui lui sont délégués sur le territoire commun aux 2 Parties et issues de son SIG, de sa télégestion, de son système d'auto-surveillance ou de son service d'exploitation. Ces données sont définies précisément en annexe 1 et 2.

Les Données sont fournies en l'état de leur existence dans l'entrepôt de données du Fournisseur.

Il serait souhaitable qu'une fiche de métadonnées soit jointe aux données échangées. Les indications figurant sur cette fiche garantiront l'état et la qualité des Données. Elle précisera les limites et les mentions à respecter pour leurs utilisations.

Les Données sont fournies en une seule fois, en l'état de leur mise à jour, à travers une plateforme numérique d'échange sécurisé ou à défaut par support physique de stockage informatique.

Les spécifications techniques relatives à la fourniture sont définies en annexe 1 et 2: nature, format, modalité de mise à jour.

### ARTICLE 4. **CONDITIONS FINANCIÈRES**

La présente convention est conclue à titre gratuit.

Le Fournisseur prend entièrement en charge la numérisation et la maintenance des informations concernant les ouvrages placés sous sa responsabilité, ainsi que la mise à disposition des Données.

L'Utilisateur prend entièrement en charge toutes les opérations liées à la transformation, la gestion, le stockage, le traitement, la protection ou la diffusion des données utilisées.

### ARTICLE 5. **SUIVI DE LA CONVENTION**

Une rencontre annuelle entre les services compétents, se tiendra afin d'effectuer le suivi et l'évaluation de la présente convention. Elle permettra de faire le point sur l'utilisation des Données, les difficultés rencontrées, les améliorations à effectuer.

En particulier, chacun des partenaires s'engage à transmettre toute anomalie détectée lors d'un usage quotidien des Données, dans le but d'améliorer la qualité des bases échangées.

### **ARTICLE 6.** DURÉE

La convention entre en vigueur au jour de sa signature. Elle est conclue pour une période d'un an et est renouvelable par tacite reconduction. Chaque Partie peut y mettre fin à tout moment sous réserve d'observer un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée avec avis de réception.

En cas de modification substantielle des statuts de l'une ou l'autre des Parties, la poursuite du partenariat sera examinée.

En cas de manquement grave ou répété de l'une ou l'autre des Parties à ses obligations contractuelles, la Partie diligente pourra mettre la Partie défaillante en demeure de satisfaire à ses obligations. Si à l'échéance prévue la Partie défaillante n'a pas remédié au manquement invoqué, le présent contrat sera résilié de plein droit sans préjudice pour l'autre Partie d'obtenir une légitime indemnisation.

### ARTICLE 7. **DROITS DES UTILISATEURS SORTANTS**

Les Parties pourront continuer à utiliser, si elles le souhaitent, et sous leur responsabilité exclusive, les Données en leur possession au jour de la sortie de la convention, dans l'état où elles se trouveront à cette date et ne bénéficieront plus des mises à jour. L'attention des Utilisateurs est attirée sur le risque d'obsolescence rapide des Données non mises à jour et les risques découlant de l'utilisation de Données obsolètes.

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



**ARTICLE 8.** 

ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE RESTRICTION - PROPRIÉT

Chaque Partie reste entièrement propriétaire du contenu de ses documents, de ses bases de données et des données qu'elles contiennent.

La présente convention n'est aucunement une cession de droits de propriété du Fournisseur à l'Utilisateur, mais une simple mise à disposition des Données dans les conditions définies ci-après, étant précisé que le Fournisseur ne transfère à l'Utilisateur aucun droit sur les Données autres que ceux mentionnés dans la convention.

L'Utilisateur s'engage à respecter les droits du Fournisseur et, par conséquent, les conditions, limites et restrictions d'exploitation des Données, le cas échéant, telles qu'elles sont précisées dans la présente convention et dans la fiche de métadonnées jointe aux Données.

Les Données pourront être utilisées, représentées, adaptées et intégrées au système informatique de l'Utilisateur - sauf mention contraire dans la fiche de métadonnées - et sous réserve de ne pas les altérer (par exemple en déformant manuellement la géométrie des Données), ni d'en dénaturer le sens. Les données comportant des informations à caractère personnel ne peuvent être réutilisées qu'avec l'accord préalable de l'intéressé ou à la condition d'avoir été rendues anonymes sauf si ces informations à caractère personnel peuvent être librement réutilisées en vertu d'une loi ou d'un règlement.

L'Utilisateur devra faire figurer sur tout document présentant tout ou partie des Données, ou des études et analyses réalisées à partir de tout ou partie des Données, les mentions figurant dans la fiche de métadonnées jointe aux Données. Cette mention devra apparaître sur toute forme de support de diffusion, numérique ou non, de manière lisible.

L'Utilisateur peut mettre les Données à disposition d'un tiers, dans le respect des usages autorisés, à l'aide de l'acte d'engagement joint en annexe 3. Toute autre mise à disposition d'un tiers ou toute rediffusion justifiera d'une demande expresse au Fournisseur.

Les Partenaires s'interdisent, dans le cadre de la diffusion à des tiers de données dont elles ne sont pas propriétaires, de percevoir une redevance de réutilisation.

La réutilisation des informations par des tiers s'effectue dans le respect des dispositions relatives à la réutilisation des informations publiques figurant aux articles 10 et suivants de la loi n° 78-753 du 17 juillet 1978 portant diverses mesures d'amélioration des rapports entre l'administration et le public.

### ARTICLE 9. **GARANTIES D'UTILISATION**

Chaque partie garantit à l'autre le fait qu'elle détient l'intégralité des droits nécessaires à l'utilisation et à l'exploitation des informations échangées dans le cadre de la présente convention et que celles-ci ne constituent ni une contrefaçon, ni une concurrence déloyale ou parasitaire et ne saurait porter atteinte aux droits des tiers.

En conséquence, les parties se garantissent mutuellement contre tout recours de tiers, notamment sur la propriété de leurs données respectives. En cas d'action ou de réclamation au titre de l'utilisation ou de l'exploitation de l'une ou de l'autre des parties, la partie qui fait l'objet de cette action, selon qu'elle est propriétaire ou pas des informations contestées, assume les conséquences financières, y compris les frais de justice et honoraires d'avocat y afférents ou appelle en garantie l'autre partie sur le fondement des stipulations figurant à l'alinéa qui précède.

### ARTICLE 10. MISE EN GARDE

En dépit des efforts et diligences mis en œuvre pour vérifier la fiabilité des Données, le Fournisseur n'est pas en mesure de garantir l'exactitude et l'exhaustivité des Données et, en particulier, que les Données sont exemptes d'erreurs, notamment de localisation, d'identification ou d'actualisation ou exemptes d'imprécisions.

Les Données sont fournies à titre informatif et n'ont aucune valeur réglementaire.

Le Fournisseur ne garantit notamment pas les résultats obtenus lors de la mise en œuvre des Données (localisation ou identification, par exemple), spécialement lors d'une restitution cartographique à une échelle et/ou dans un système de projection des coordonnées non conformes à ceux utilisés pour la numérisation des Données.

Il appartient à l'Utilisateur d'apprécier sous sa responsabilité entière et exclusive :

- l'opportunité d'utiliser les Données ;
- la compatibilité des fichiers avec ses systèmes informatiques ;
- l'adéquation des Données à ses besoins :
- qu'il dispose de la compétence suffisante pour utiliser les Données ;
- l'opportunité d'utiliser la documentation ou les outils d'analyse fournis ou préconisés en relation avec l'utilisation des Données, le cas échéant.

### ARTICLE 11. RESPONSABILITÉ

Il est expressément convenu entre les Parties que le Fournisseur est soumis à une obligation de moyens, au titre de la convention, et que sa responsabilité ne saurait être engagée qu'à raison d'une faute lourde prouvée par l'Utilisateur.

L'Utilisateur se porte fort du respect de la présente convention, notamment des dispositions relatives à la propriété intellectuelle ou des restrictions liées à la nature des Données (données personnelles, secrets...) et répondra envers le Fournisseur de tout manquement commis.

Dans le cas de la réalisation de travaux, la procédure de déclaration d'intention de commencement de travaux (DICT) reste obligatoire.

### ARTICLE 12. NULLITÉ

Si une ou plusieurs stipulations de la convention sont tenues pour non valides ou déclarées comme telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision passée en force de chose jugée d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.

### ARTICLE 13. LITIGES

Pour tout litige relatif à l'application de la présente convention, un accord amiable sera recherché dans un premier temps. Ensuite, si le litige subsiste, le Tribunal Administratif de Toulouse sera le seul compétent.

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

ID: 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Publié le 16/07/2025



Publié le 16/07/2

ARTICLE 14. AVENANT

Toute modification à la convention fera l'obiet d'un avenant.

### ARTICLE 15. ANNEXES

Annexe 1 : La description des données fournies par le SMPEP VGHSCC et RESEAU31 pour le compte du SMPEP VGHSCC

Annexe 2 : La description des données fournies par la CC Le Grand Ouest Toulousain

Annexe 3 : La description des données fournies par RESEAU31

Annexe 4 : Le modèle d'acte d'engagement

## ARTICLE 16. ENREGISTREMENT

La présente convention est dispensée des formalités d'enregistrement. Elle est établie en autant d'exemplaires originaux que de parties signataires.

Fait à Toulouse, le

Pour RESEAU31, Le Président

Sébastien VINCINI

Pour le Syndicat Mixte de Production d'Eau Potable des Vallées du Girou, de l'Hers.

Vallées du Girou, de l'Hers, de la Save et des Coteaux de

Cadours , Le Président Pour la Communauté de Communes Le Grand Ouest

> Toulousain, Le Président

.

Jacques LAMARQUE

Philippe GUYOT

## Annexe 1 - Description des données fournies par le SMPEP VGHSCC et RESEAU31 pour le compte du SMPEP VGHSCC

1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 ·· 1	
	Nature	Géographique			
Identification des Données	Intitulé	Ouvrages associés à la compétence distribution d'Eau potable			
	Résumé	Localisation et caractéristiques des ouvrages, équipements et canalisations			
Iden	Périmètre géographique	Périmètre des communes de la CC Le Grand Ouest Toulousain sur lequel le SMPEP VGHSCC exploite ses ouvrages			
Format des Données	Système de projection des données géographiques	RGF93-CC43			
nat des	Format du fichier	Standard SIG / Flux			
Form	Support de livraison	Support numérique			
	Résolution spatiale	Grande échelle			
Qualité des Données	Source des données	RESEAU31			
alité de	Contrainte d'utilisation				
Qm	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	RESEAU31 (année d'actualisation)			
Mises à jour des Données	Date de la dernière actualisation des données				
	Fréquence d'actualisation	à préciser lors d'un Groupe de Travai!	échance de données te		

RESAU31, CC Grand Ouest Toulousain Convention d'échange de données techniques v2 SMPEP Vallées Girou Hers Save Coteaux Cadours

Page 7

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025



Annexe 2 - Description des données f ID::031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE Toulousain

nées	Nature	Prospectif		
des Don	Intitulé	Schéma dìrecteur AEP		
Identification des Données	Résumé			
Iden	Situation géographique	Communes du GOT		
lonnées	Système de projection des données géographiques			
Format des Données	Format du fichier	pdf		
For	Support de livraison	Numérique		
	Résolution spatiale		•	
Données	Source des données	GOT		
Qualité des Données	Contrainte d'utilisation			
ð	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	CC GOT (année)		
Mises à jour des	Date de la demière actualisation des données			
Mises	Fréquence d'actualisation	Ponctuel		:

## Annexe 3 - Description des données fournies par RESEAU31

lées	Nature	Prospectif
Identification des Données	Intitulé	Etude de sécurisation de l'adduction en eau potable du Nord du département
ntificatio	Résumé	
	Situation géographique	
Jonnées	Système de projection des données géographiques	
Format des Données	Format du fichier	pdf
5	Support de livraison	Numérique
	Résolution spatiale	
Données	Source des données	RESEAU31
Qualité des Données	Contrainte d'utilisation	
ð	Mentions obligatoire pour toutes utilisations	RESEAU31 (2018)
Mises à jour des	Date de la dernière actualisation des données	2018
Mises	Fréquence d'actualisation	

Envoyé en préfecture le 16/07/2025

Reçu en préfecture le 16/07/2025

Publié le 16/07/2025

## Annexe 4 - Acte d'engagement d'un | ID : 031-200023596-20250708-BS\_20250708\_12-DE

Vallée Girou Hers Save Coteaux de Cadours □ d utilisation:	Le Grand Ouest Toulousain □ou le SMPEP ispose des droits nécessaires à leur				
-					
sont mis à disposition du Prestataire :					
Nom, raison sociale					
Siège social					
N° de Siret					
Représenté par					
Dans le cadre de l'étude suivante					
Réalisé pour le compte de RESEAU31 □ ou de la SMPEP Vallée Girou Hers Save et Coteaux de Cac	CC Le Grand Ouest Toulousain □ ou du dours □ en tant qu'Utilisateur.				
Le prestataire s'engage, vis à vis du Fournisseur, employés et collaborateurs les obligations suivar	à respecter et à faire respecter par ses ites:				
- n'utiliser les données que dans le cadre strict de	e l'étude mentionnée ci dessus,				
- s'interdire toute utilisation de ces données pou de tiers,	r son compte personnel ou pour le compte				
- s'interdire toute cession, divulgation, copie, communication, mise à disposition à un tiers, sur tout support, pour quelque motif que ce soit, autre que celui lié à l'exécution des engagements contractuels avec le Fournisseur;					
- maintenir les formules de copyright,					
- restituer au Fournisseur les données à l'issue de demande, ou détruire les données et leurs évent aucune copie.	l'étude, ou immédiatement à la première Jelles reproductions, sans n'en conserver				
Fait à Toulouse, en trois exemplaires originaux, le					
Le Prestataire L'Utilisateur de	e données Le Fournisseur de données				
(signature) (signatu	are) (signature)				